

DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE (DoP)

Ai sensi del regolamento UE 305/2011 sui Prodotti da Costruzione (CPR)

IT

N° di identificazione:

007-6

1	Codice di identificazione unico del prodotto-tipo: Modello: Numero di tipo, lotto, serie o qualsiasi altro elemento che consenta	SPV-M13 NIA
2	l'identificazione del prodotto da costruzione ai sensi dell'articolo 11, paragrafo 4:	901665300
3	Uso o usi previsti del prodotto da costruzione, conformemente alla relativa specifica tecnica armonizzata, come previsto dal fabbricante:	Apparecchi per il riscaldamento domestico alimentati con pellet di legno (con/senza) produzione acqua calda
4	Nome, denominazione commerciale registrata o marchio registrato e indirizzo del fabbricante ai sensi dell'articolo 11, paragrafo 5:	Punto Fuoco EVA STAMPAGGI S.r.l. Via Cal Longa Z.I 31028 Vazzola (TV) - Italy
5	Se opportuno, nome e indirizzo del mandatario il cui mandato copre i compiti cui all'articolo 12, paragrafo 2:	Non pertinente
6	Sistema o sistemi di valutazione e verifica della costanza della prestazione del prodotto da costruzione di cui all'allegato V:	Sistema 3 e Sistema 4
7	Nel caso di una dichiarazione di prestazione relativa ad un prodotto da costruzione che rientra nell'ambito di applicazione di una norma armonizzata	Il laboratorio notificato "IMQ SPA NB 0051" ha eseguito la determinazione del prodotto Tipo in base alle prove iniziali di Tipo secondo il sistema 3 ed ha emesso il rapporto di prova n°: CS19-0045498-01

8 Prestazioni dichiarate			
Norma tecnica dichiarata	EN 14785:2006 ; CEN/TS 15883:2009		
<u>Caratteristiche fondamentali</u>	<u>Prestazioni</u>		
Sicurezza antincendio			
Reazione al fuoco	A1		
Distanza da materiali combustibili	Distanza minima (mm)		
	20	posteriore	
	30	laterale	
	-	soffitto	
	100	frontale	
-	pavimento		
Rischio caduta incendio combustibile	Conforme		
Emissioni nei prodotti della combustione al 13% di Ossigeno			
	Potenza Nominale		Potenza Ridotta
CO	177	mg/Nm3	289
	0,014	%	0,023
PM	14	mg/Nm3	20
OGC	2	mg/Nm3	5
NOx	100	mg/Nm3	97
Temperatura superficiale	Conforme		
Sicurezza elettrica	Conforme		
Pulibilità	Conforme		
Massima pressione di esercizio (bar)	----		
Temperatura dei fumi alla potenza nominale (°C)	244		
Resistenza meccanica (per supportare un camino / canna fumaria)	NPD		
Potenza termica	Potenza Nominale		Potenza Ridotta
Potenza nominale	14,0	kW	4,0
Potenza resa all'ambiente	14,0	kW	4,0
Potenza resa all'acqua	-	kW	-
Rendimento energetico	88,0	%	95,0

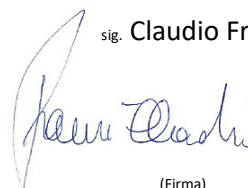
- 9 La prestazione del prodotto ai sensi dei punti 1 e 2 è conforme alla prestazione dichiarata al punto 8.
Il responsabile esclusivo della redazione della presente dichiarazione di prestazione è il produttore, secondo quanto specificato al punto 4.

Firmato per il produttore e a nome del produttore da:

20/02/2020 Vazzola (TV) Italy

(Data e luogo di emissione)

sig. **Claudio Franceschet**



(Firma)

DECLARATION OF PERFORMANCE (DoP)

In accordance with Construction Products Regulation 305/2011EU (CPR)

EN

Identification No.

007-6

1	Unique identification code of the product-type: Model:	SPV-M13 NIA
2	Type, batch or serial number or any other element allowing identification of the construction product as required pursuant to Article 11(4):	901665300
3	Intended use or uses of the construction product, in accordance with the applicable harmonised technical specification, as foreseen by the manufacturer:	Residential space heating appliances fired by wood pellets (with/without) hot water supply
4	Name, registered trade name or registered trade mark and contact address of the manufacturer as required pursuant to Article 11(5):	Punto Fuoco EVA STAMPAGGI S.r.l. Via Cal Longa Z.I 31028 Vazzola (TV) - Italy
5	Where applicable, name and contact address of the authorised representative whose mandate covers the tasks specified in Article 12(2):	Not applicable
6	System or systems of assessment and verification of constancy of performance of the construction product as set out in Annex V:	System 3 and System 4
7	In case of the declaration of performance concerning a construction product covered by a harmonised standard	The notified laboratory "IMQ SPA NB 0051" performed the determination of the product type on the basis of type testing under system 3 and issued test report n°: CS19-0045498-01

8 Declared performance			
Harmonized technical specification		EN 14785:2006 ; CEN/TS 15883:2009	
<u>Essential characteristic</u>		<u>Performance</u>	
Fire safety			
Reaction to fire		A1	
Distance to adjacent combustible materials		Minimum distances (mm)	
		20	rear
		30	sides
		-	ceiling
		100	front
Risk of burning fuel falling out		Pass	
Emission of combustion products at 13% di O₂			
	Nominal Heat Output		Reduced Heat Output
CO	177	mg/Nm ³	289
	0,014	%	0,023
PM	14	mg/Nm ³	20
OGC	2	mg/Nm ³	5
NO_x	100	mg/Nm ³	97
Surface temperature	Pass		
Electical safety	Pass		
Cleanability	Pass		
Maximum operating pressure (bar)	----		
Flue gas temperature at nominal heat output (°C)	244		
Mechanical resistance (to carry a chimney/flue)	NPD		
Thermal Output	Nominal Heat Output		Reduced Heat Output
Nominal Heat Output	14,0	kW	4,0
Room heating output	14,0	kW	4,0
Water heating output	-	kW	-
Energy efficiency	88,0	%	95,0

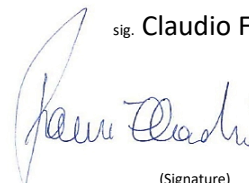
9 The performance of the product identified in points 1 and 2 is in conformity with the declared performance in point 8
This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 4.

Signed for and on behalf of the manufacturer by

sig. **Claudio Franceschet**

20/02/2020 Vazzola (TV) Italy

(place and date of issue)



(Signature)

DÉCLARATION DE PERFORMANCE (DoP)

Selon le règlement (UE) 305/2011EU (CPR)

n. de identification

007-6

FR

1	Code d'identification unique du produit-type: Modèle:	SPV-M13 NIA
2	Nombre de type, de lot ou de série ou tout autre élément permettant l'identification du produit de construction, conformément à l'article 11(4):	901665300
3	Utilisation prévue du produit conformément aux spécifications techniques harmonisées correspondantes:	Appareil de chauffage domestique alimenté au pellet de bois, sans production d'eau chaude
4	Nom ou marque enregistrée du fabricant selon l'article 11, paragraphe 5:	Punto Fuoco EVA STAMPAGGI S.r.l. Via Cal Longa Z.I 31028 Vazzola (TV) - Italy
5	Si nécessaire, le nom et l'adresse du mandataire, dont le mandat couvre les tâches mentionnées à l'article 12, paragraphe 2:	Pas pertinent
6	Système d'évaluation et contrôle de la constance de performance selon l'annexe V:	System 3 and System 4
7	Dans le cas de la déclaration des performances concernant un produit de construction couvert par une norme harmonisée	Le laboratoire notifié "IMQ SPA NB 0051" a effectué la détermination du produit Type sur la base d'essais initiaux de Type selon le système 3 et a publié le rapport d'essai n°: CS19-0045498-01

8 Performance déclarée			
Spécifications techniques harmonisées		EN 14785:2006 ; CEN/TS 15883:2009	
<u>Caracteristiques essentielles</u>		<u>Performances</u>	
Securite incendie			
Resistance au feu		A1	
Distance de securite aux materiaux combustibles		Distance minimum (mm)	
		20	arrière
		30	côté
		-	ciel
		100	avant
-	sol		
Risque de fuite de combustible		Conforme	
Émissions de produits de combustion avec 13% O₂			
	Puissance Nominale		Puissance réduite
CO	177	mg/Nm ³	289
	0,014	%	0,023
PM	14	mg/Nm ³	20
OGC	2	mg/Nm ³	5
NO_x	100	mg/Nm ³	97
Temperature de surface		Conforme	
Securite électrique		Conforme	
Nettoyage		Conforme	
Pression maximale de service (bar)		----	
Temperature des fumees puissance nominale (°C)		244	
Resistance mecanique (pour soutenir la cheminee)		NPD	
Performance Thermique		Puissance Nominale	Puissance réduite
Puissance nominale		14,0	4,0
Puissance rendue au milieu		14,0	4,0
Puissance rendue a l'eau		-	-
Rendement energetique		88,0	95,0
Durabilité		NPD	

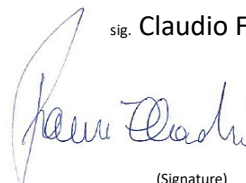
- 9 La puissance du produit citée aux points 1 et 2, est conforme à la puissance déclarée aux point 8.
Le seul responsable de la préparation de cette déclaration de performance est le producteur comme prévu à l'article 4.

Signé par le fabricant, et au nom du fabricant, de:

20/02/2020 Vazzola (TV) Italy

(date et lieu d'émission)

sig. Claudio Franceschet



(Signature)

DECLARACIÓN DE PRESTACIÓN (DoP)

Conforme al reglamento (UE) 305/2011EU (CPR)

n. de Identificación

007-6

1	Código de identificación único del producto-tipo: Modelo:	SPV-M13 NIA
2	Modelo, lote o número de serie o cualquier otro elemento que permita la identificación del producto de construcción acuerdo con el artículo 11(4):	901665300
3	Uso o Usos previstos del producto de construcción, con arreglo a la especificación técnica armonizada aplicable, tal como lo establece el fabricante:	Aparato para calefacción doméstica, alimentado con pellets de madera, sin producción de agua caliente
4	Nom ou marque enregistrée du fabricant selon l'article 11, paragraphe 5:	Punto Fuoco EVA STAMPAGGI S.r.l. Via Cal Longa Z.I 31028 Vazzola (TV) - Italy
5	En su caso, nombre y dirección del mandatario artículo 12, párrafo 2:	Irrelevante
6	Sistema de valoración y verificación de la constancia de la prestación (Anexo 5):	Sistema 3 y sistema 4
7	En el caso de la declaración de prestaciones relativa a un producto de construcción cubierto por una norma armonizada:	El laboratorio notificado "IMQ SPA NB 0051" realizó la determinación del producto Tipo sobre la base de pruebas iniciales de Tipo según el sistema 3 y emitió el informe de ensayo N°: CS19-0045498-01


8 Prestaciones declaradas			
Especificación técnica armonizada		EN 14785:2006 ; CEN/TS 15883:2009	
<u>Características esenciales</u>		<u>Prestación</u>	
Seguridad contra incendios			
Resistencia al fuego		A1	
Distancia de materiales combustibles		Distancia mínima (mm)	
		20	detras
		30	lado
		-	techo
		100	frente
Riesgo de pérdida de combustible		Conform	
Emisión de productos de la combustión a 13% O₂			
	Potencia Nominal		Potencia Reducida
CO	177	mg/Nm ³	289
	0,014	%	0,023
PM	14	mg/Nm ³	20
OGC	2	mg/Nm ³	5
NO_x	100	mg/Nm ³	97
Temperatura superficial	Conform		
Seguridad eléctrica	Conform		
Limpieza	Conform		
Presión máxima de trabajo (bar)	----		
Temperatura de humos potencia nominal (°C)	244		
Resistencia mecánica (de soporte de la chimenea)	NPD		
Prestaciones térmicas	Potencia Nominal		Potencia Reducida
Potencia nominal	14,0	kW	4,0
Potencia suministrada al entorno	14,0	kW	4,0
Potencia cedida al agua	-	kW	-
Eficiencia Energética	88,0	%	95,0

9 La potencia del producto según los puntos 1 y 2 cumple con las prestaciones declaradas según el punto 8.
El responsable exclusivo de la redacción de esta declaración de prestación es el fabricante, según se establece en el punto 4.

Firmado por y en nombre del fabricante a:

20/02/2020 Vazzola (TV) Italy

(Fecha y lugar de emisión)

 sig. **Claudio Franceschet**


(Firma)

IZJAVA O ZMOGLJIVOSTI (IoZ)

V skladu s pravilnikom ES 305/2011EU (CPR) o Gradbenih proizvodih

Identifikacijska št.

007-6

SL

1	Edinstvena identifikacijska koda proizvoda-vrste: Model:	SPV-M13 NIA
2	Vrsta, serija ali kateri koli drugi element, ki omogoča identifikacijo gradbenega proizvoda v skladu s čl. 11, pogl. 4:	901665300
3	Predvidena uporaba gradbenega proizvoda, v skladu z harmonizirano tehnično specifikacijo, kot predvideno s strani proizvajalca:	Aparat za gretje bivalnih prostorov na leseni pelet (s/brez) sanitarno vodo
4	Ime, registrirano tržno ime ali tržna znamka ter naslov proizvajalca po členu 11, pogl. 5:	Punto Fuoco EVA STAMPAGGI S.r.l. Via Cal Longa Z.I 31028 Vazzola (TV) - Italy
5	Če je potrebno, ime in naslov pooblaščenega prodajalca, katerega mandat pokriva obveznosti po čl. 12, pogl. 2:	Ni veljavno
6	Sistem ali sistemi za ocenjevanje in preverjanje stalne zmogljivosti gradbenega proizvoda po prilogi V:	Sistem 3 in sistem 4
7	V primeru izjave o zmogljivosti, ki se nanaša na gradbeni proizvod, ki spada pod eno harmonizirano normo:	Priglašeni laboratorij "IMQ SPA NB 0051" je izvedel določitev vrste proizvoda na osnovi začetnih preizkusov vrste po sistemu 3 ter izdal poročilo testa št.: CS19-0045498-01

8 Deklarirana zmogljivost			
Harmonizirane tehnične lastnosti		EN 14785:2006 ; CEN/TS 15883:2009	
<u>Osnovne značilnosti</u>		<u>Zmogljivost</u>	
Protipožarna varnost			
Reakcija na ogenj	A1		
Razdalja od gorljivih snovi	Najmanjša razdalja (mm)		
	20	zadaj	
	30	ob strani	
	-	strop	
	100	spredaj	
	-	tla	
Tveganje izpusta gorečega materiala	Pass		
Emisije produktov gorenja a 13% O₂			
	Nominalna toplotna moč		Znižana toplotna moč
CO	177	mg/Nm ³	289
	0,014	%	0,023
PM	14	mg/Nm ³	20
OGC	2	mg/Nm ³	5
NO_x	100	mg/Nm ³	97
Površinska temperatura	Conform		
Električna varnost	Conform		
Možnost čiščenja	Conform		
Maksimalni delovni tlak (bar)	----		
Tempertura dimov pri nominalni moči (°C)	244		
Mehanska odpornost (za nosilnost dimnika)	NPD		
Toplotna moč	Nominalna toplotna moč		Znižana toplotna moč
Nominalna toplotna moč	14,0	kW	4,0
Moč segrevanja prostora	14,0	kW	4,0
Moč segrevanja vode	-	kW	-
Energetska učinkovitost	88,0	%	95,0

9 Lastnosti proizvoda, navedenega v točki 1 in 2, so v skladu z navedenimi lastnostmi iz točke 8. Za izdajo te izjave o lastnostih je odgovoren izključno proizvajalec, naveden v točki 4.

Podpisal v imenu proizvajalca:

20/02/2020 Vazzola (TV) Italy

(mesto in datum izdaje)

sig. Claudio Franceschet



(Podpis)

LEISTUNGERKLÄRUNG

Gemäß der Verordnung 305/2011EU (CPR)

Identifikation Nr.

007-6

DE

1	Undeutiger Identifikationscode des Produktes-Typ: Modell:	SPV-M13 NIA
2	Typen-, Chargen- oder Seriennummer oder ein anderes Element zur Identifizierung der Bauprodukte, die gemäß Artikel 11(4):	901665300
3	Vorgesehene Verwendung oder Verwendungen des Bauprodukts in Übereinstimmung mit den geltenden harmonisierten technischen Spezifikationen, wie vom Hersteller vorgesehen:	Mit Holzpellets befeuerte Wärmeerzeuger für den Wohnbereich (ohne/mit) Warmwasserbereitung
4	Name oder registriertes Warenzeichen des Herstellers (Art. 11-5):	Punto Fuoco EVA STAMPAGGI S.r.l. Via Cal Longa Z.I 31028 Vazzola (TV) - Italy
5	Name und Adresse des Auftragnehmers (Art. 12-2):	Nicht relevant
6	System zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit (Anlage V):	System 3 und System 4
7	Im Falle der Leistungserklärung über ein Bauprodukt von einer harmonisierten Norm erfasst:	Das notifizierte Prüflabor "IMQ SPA NB 0051" die Bestimmung des Produkttyps anhand einer Typprüfung unter System 3 durchgeführte und ausgab Prüfbericht Nr: CS19-0045498-01

8 Erklärte Leistungen			
Harmonisierte technische Spezifikation	EN 14785:2006 ; CEN/TS 15883:2009		
Wesentliche Merkmale	Leistungen		
Feuersicherheit			
Feuerbeständigkeit	A1		
Abstand von brennbarem Material	Mindestabstand (mm)		
	20	Rückseite	
	30	Seite	
	-	Decke	
	100	Vorderseite	
-	Boden		
Gefähr von Brennstoffauftritt	Konform		
CO Emission von Verbrennungsprodukten a 13% O₂			
	Nennleistung		Reduzierte Leistung
CO	177	mg/Nm ³	289
	0,014	%	0,023
PM	14	mg/Nm ³	20
OGC	2	mg/Nm ³	5
NO_x	100	mg/Nm ³	97
Oberflächentemperatur	Konform		
Elektrische Sicherheit	Konform		
Reinigung	Konform		
Maximaler Betriebsdruck (bar)	----		
Rauchgastemperatur Nennleistung (°C)	244		
Mechanische Festigkeit (um den Kamin zu tragen)	NPD		
Wärmeleistung	Nennleistung		Reduzierte Leistung
Thermische Leistung	14,0	kW	4,0
Der Umgebung gelieferte Leistung	14,0	kW	4,0
Dem Wasser gelieferte Leistung	-	kW	-
Wirkungsgrad	88,0	%	95,0

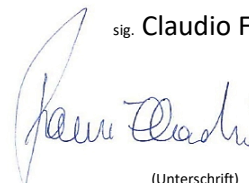
9 Die Leistung des Produktes gemäß den Punkten 1 und 2 entspricht der erklärten Leistung nach Punkt 8. Die vorliegende Leistungserklärung wird unter ausschließlicher Verantwortung des Herstellers erlassen, siehe Punkt 4.

Unterzeichnet im Namen und im Auftrag des Herstellers von:

20/02/2020 Vazzola (TV) Italy

(Datum und Ausstellungsort)

sig. Claudio Franceschet



(Unterschrift)